

**Diese Woche
mit sieben Seiten
Gesundheit**



**Honigverkostung:
Bienenfolk aus
der Garage Grande**

Zum Abschluss des Bienenjahres lud die Gebietsbetreuung Stadterneuerung zu einer Führung und Verkostung des „Garagenhonigs“ ein. Bezirksvorsteher Prokop und Eigentümer der Garage, Hans Jörg Ulreich, waren dabei. **Seite 6**

Geteilte Hundezone, frustrierte Frauchen

erschutzombudsstelle versteht Aufregung im Kongreßpark nicht. **Seite 4**

Fotos: Nicolas Ehrschwendner, BV16, Terra Rossa



Der Vater, der ich sein will

Seite 8



**Auf der Walz:
Schuhmacherinnen in
Ottakring unterwegs**

Die Schuhmacherinnen Mareike und Rosa passierten auf ihrer Handwerksge-sellenwanderschaft auch die hochwertigen Handwerksbetriebe in Ottakring. Nach dem Zwischenstopp im 16. Bezirk ging es weiter nach Bratislava. **Seite 5**



**Terra Rossa:
Mediterranes Flair mit
Wiener Traditions Küche**

In dem von Michael Fohler und dessen Mutter Sissi Huber gegründetem Lokal Terra Rossa prallen zwei Genusswelten aufeinander. Sie erschaffen eine Oase von Urlaub und Meer mitten in Ottakring. **Seite 10**



Foto: Spitzauer

KOMMENTAR

Michael J. Payer
Redakteur Ottakring
ottakring.red@bezirkszeitung.at

Eine Vaterrolle will gelernt sein

Um halb sechs Uhr morgens aufstehen und noch im Pyjama frisch gemachte Palatschinken auf den Tisch zaubern. Genau das ist beinahe täglich mein Morgenritual, um die kulinarischen Wünsche meines Sohnes zu erfüllen. Die kleine Schwester ist auch nicht leicht zufriedenzustellen. Neben einem Schinkenbrot oder Kipferl mit Marmelade darf es schon auch mal ein Porridge sein. Zugegeben, diesen zaubert meine Frau. Unsere Kinder stehen immer an erster Stelle. Ein Mama/Papa-Ding gibt es bei uns zuhause grundsätzlich nicht, auch wenn Mamas Schulter beim Ausweinen naturgemäß bevorzugt wird. Was bleibt für den Papa? Müssen wir stark und streng sein oder dürfen wir auch sensibel und gefühlsbetont sein? Wer legt das fest? Um genau solche Themen und noch mehr dreht sich die Arbeit in der Vätergruppe von Nicolas Ehrschwendner (siehe Seite 8). Ich finde das großartig! Probleme mit dem besten Hawara beim Bier besprechen ist gut, aber manchmal braucht es einfach mehr Tiefgang.

INHALT

Ottakring	4
Genuss in Ottakring	10
Stadtleben	14
Österreich	28
Gesundheit	29
Motor & Mobilität	37
Wirtschaft & Karriere	38
Kleinanzeiger	39
Impressum	39
Wohin in Wien	42
Bezirksnavi	45
Leute	47

Ein zweigeteilt

Kongresspark: Mit der Teilung der Hundezone sind nicht alle Hundehalter vollends zufrieden.

VON MICHAEL J. PAYER

Hermann geht gern in den Kongresspark. Er lebt schon lange in Ottakring und hat mit seinen Freunden immer viel Spaß gehabt. Hermann ist ein Vierbeiner und zieht gern in der Hundezone an der Bezirksgrenze zwischen Hernals und Ottakring seine Runden. Damit ist seit ein paar Wochen Schluss.

Die an das Kongressbad angrenzende Hundezone wurde geteilt. Statt einer gibt es jetzt zwei, in denen sich Hund und Halter austoben können. Dazwischen ist eine Zufahrt für das Bad. Einige Hundehalterinnen vermuten diese als Grund für die Teilung:



Diese Hundeliebhaberinnen sind mit der Teilung unglücklich.

„Früher mussten die Lieferanten durch die Hundezone und zwei Tore auf- und zumachen. Das fällt so weg.“

Beim Lokalausgang teilten einige Frauchen ihren Unmut mit: „Wenn man jetzt von einer in die andere Zone will, muss man immer die Hunde anleinen. Außerdem ist die Wasserstelle außerhalb des Zaunes. Das ist nicht durchdacht. Wir verstehen



Kritikpunkt: die Wägen dem Zaun.

es nicht.“ Die Frauchen außerdem gewohnt „Zone Auslaufen“

Für Groß und Klein Hermann ist so ein didaten. Beim Kongresspark saß er und bellte in Richtung Hundezone. als das Türchen auf den schwergew

SCHMUCKSTÜCK DER WOCHE



Der Herbst treibt manchmal seltsame Blüten. Gesehen und festgehalten von bz-Leserreporter Erwin Graf.

Foto: E. Graf

SCHANDFLECK DER WOCHE



„Es wäre langsam nötig, an eine Sanierung der Flötzersteigbrücke zu denken“, meint bz-Leserreporter Gerhard Aukenthaler.

Foto: Gerhard Aukenthaler

BEZIRKS

1. In welchem Park unter schlaf
a) Parkanlage He
b) Huberpark
c) Park Hettenko

2. Nach welcher wurde zuletzt
bau benannt?
a) Ella Hanzl
b) Hella Hanzlik
c) Hanna Ennsli

3. Was wollen die
Parkplatz vor
16 machen?
a) Stadtwander
b) Stadtoase
c) Wiese

Antworten:

1c: Zuletzt klag
Hettenkofergas
lästigung im Pa
2b: Ein Geme
Brüßlgasse w
Hanzlik benan
3b: Zusammen
rung wollen di
oase schaffen.



Foto: Ottakringer

Ottakringer will Bierkultur schützen

Mit weiteren neun Privatbrauereien bildet Ottakringer die Vereinigung „Unabhängige Privatbrauereien Österreichs“. Ziel ist es, die echte österreichische Bierkultur zu schützen und die Eigenständigkeit verbunden mit regionaler Verantwortung, Vielfalt und Geschmack zu bewahren. Sichtbar zum Ausdruck gebracht wird das durch ein gemeinsames Herkunftssiegel. (mjp)

Was müssen

Sich als Vater in der Welt zurechtfinden – dabei hilft die Vätergruppe von Nicolas Ehrschwendner.

VON MICHAEL J. PAYER

Vater werden ist nicht schwer, Vater sein dagegen sehr. Was Wilhelm Busch schon im 19. Jahrhundert niedergeschrieben hat, bekommt im 21. mehr Bedeutung denn je. Nicolas Ehrschwendner kommt aus Hernals, ist selbst Papa und macht sich schon lange Gedanken über die Vater-Rolle in Familie und Gesellschaft. „Ich habe selbst erlebt, welchen Druck die Vater-Rolle ausüben kann. Was von einem erwartet wird“, schildert der 47-Jährige.

Der IT-Experte hat sich schon immer für menschliche Aspekte des Lebens interessiert und steckt



Nicolas Ehrschwendner ist sichtlich stolzer Vater. Foto: Nicolas Ehrschwendner

mitten in der Ausbildung zum Psychotherapeuten. Persönliche Erlebnisse in der Familie und Erfahrungen der Ausbildung brachten Ehrschwendner auf die Suche nach Unterstützung. „Ich habe gesehen, dass es für Mütter viele Angebote für psychosozialen Austausch gibt. Für Männer gibt es fast gar nichts“, sagt der Gründer der Vätergruppe.

VORLESESTUNDE FÜR KINDER ab Oktober

Jeden 2. und 4. Freitag des Monats von 16 bis 17 Uhr

BUCHHANDLUNG BOOKPOINT
EKZ Sandeilen, 1. Stock
Sandeilengasse 41, 1160 Wien
Tel. 01 480 80 92
bookpoint16@a1.net

book
point
mehr als eine
Buchhandlung.

GRATIS und ohne Voranmeldung

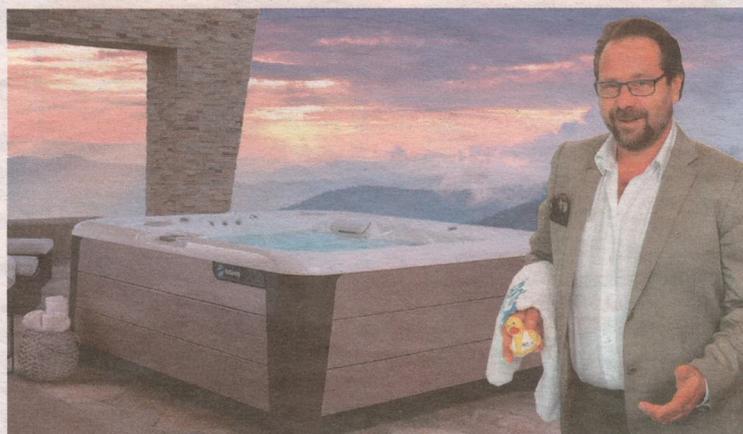
Salzwasser-Whirlpools im Trend

Viele entscheiden sich jetzt für diese Investition in die Zukunft

Bei HotSpring Whirlpools beginnt der Herbst mit einer sensationellen Preisaktion. Clevere Whirlpool-Käufer beeilen sich, denn 25% Rabatt gelten nur vom 7. bis 9. Oktober. Auf die ersten 25 Kunden wartet eine Überraschung.

Paradies im eigenen Garten

Die Nachfrage nach hochwertigen Whirlpools ist groß. Bei HotSpring klingeln unablässig die Telefone. In anspruchsvollen Zeiten verlangen viele Menschen nach Sicherheit. Diese schaffen sie sich am liebsten in ihrem eigenen Zuhause. In der gewohnten Umgebung, wo die Welt noch in Ordnung ist, haben sie die volle Kontrolle über optimale Badetemperatur und perfekte Wasserqualität. Die führende Technik von HotSpring macht die Entscheidung besonders leicht. Bei der wichtigen Wasserpflege setzt



Markus Beck: Planen Sie jetzt Ihre Zukunft: Der Rabatt gilt auch, wenn Sie sich Ihren Traum-Whirlpool erst 2022 liefern lassen. Foto: HotSpring

man auf Salz anstelle von Chlor-tabletten. Bei den HotSpring Salzwassertagen gibt es 25% Rabatt auf alle salzwasserfähigen Whirlpools! Die ersten 25 Käufer erhalten im Rahmen der Aktion das begehrte Fresh Water Salzsyste-m im Wert von 990,- € gratis dazu!

WERBUNG

WEITERE INFOS

HotSpring Austria
GHI Park, Objekt W13
Brünner Straße 241-243
2201 Gerasdorf bei Wien
+43 7246 80246 8008
office@whirlpools.at
www.whirlpools.at

SALZWASSERTAGE



Die Investition in die Zukunft
Ihr Paradies im eigenen Garten!



7.-9. OKTOBER

25% AKTIONS-RABATT
HOTSPRING SALZ-SYSTEM GRATIS!

HotSpring Austria, GHI-Park, Obj. W13
Brünner Str. 241-243, 2201 Gerasdorf

WHIRLPOOLS.AT
+43 7246 80246 8008

Väter leisten?

Zusammen mit Josephine Schwarz-Gerö, Fachärztin für Kinder- und Jugendheilkunde, Psychotherapeutin und seit 25 Jahren leitende Oberärztin für Säuglingspsychosomatik in der Klinik Ottakring, bietet Nicolas Ehrschwendner eine Vätergruppe für Hilfe, Unterstützung und Austausch an.

Offen für alle

Dabei ist wichtig zu erwähnen, dass sich die Gruppe nicht ausschließlich an Männer richtet. „Wir sind offen für alle Menschen, die sich in einer Vater-Rolle sehen. Das Angebot ist nicht geschlechtergebunden“, hält der angehende Psychotherapeut fest.

Das Motto könnte kurz lauten: „Väter sollen sich selbst in ihrer Individualität wertschätzen und sich gleichberechtigt, verantwortungsvoll und mit Freude am Familienleben und am Le-

ben ihrer Kinder beteiligen.“ Die Vätergruppe ist keine klassische Schnullergruppe. „Wir wollen auch Themen ansprechen, welche sehr belastend sein können. Würden wir unsere Kinder dabei mitnehmen, bekäme das alles eine ganz andere Dynamik“, sagt der Gruppengründer. Die Abwesenheit der Kinder soll es ermöglichen, emotionale und sensible Themen zu diskutieren. Dabei gibt es keine Tabus. Egal ob Partnerschaft, Rollenverteilung und gesellschaftliche Ideale, Konflikte oder alte und wieder aufkommende Gefühle aus der eigenen Kindheit – die Gruppe soll einen gemeinsamen und offenen Austausch über verschiedene Themen ermöglichen.

Die Termine finden im Therapiezentrum Gersthof (TZG), Raum „Atelier“, in der Klostersgasse 31-33 in Währing statt.

Infos: www.vaetergruppe.at

Gehört gefeiert!



Zum 60-Jahr-Jubiläum warten bei Hansaton viele Angebote – vom maßgefertigten Gehörschutz bis zum innovativen Hörgerät.

Kommen Sie zu einer kostenlosen Hörmessung, probieren Sie neueste Hörgeräte oder informieren Sie sich über alles zum Thema Hören und Verstehen. Hörakustiker Drazen Vazanic und sein Team freuen sich auf Ihren Besuch bei Hansaton!

Wattgasse 4, 1160 Wien

hansaton.at
0800 880 888

Holen Sie sich Ihr persönliches Jubiläumsgutscheinheft mit tollen Rabatten und Angeboten!



Hansaton!
Hörkompetenz-Zentren



vom Bauträger

Provisionsfrei
Wohnungen
mieten & kaufen

buwog.at

Mehr Perspektiven, mehr Zukunft.

In wirtschaftlich bewegten Zeiten zählen Sicherheit und Vertrauen zu den wichtigsten Faktoren, vor allem wenn es um das eigene Zuhause geht. Die BUWOG steht seit 70 Jahren für Vertrauen sowie neue und nachhaltige Impulse in der Wohn- und Lebensraumgestaltung.

Glücklich wohnen.

buwog.at

70
JAHRE
BUWOG